

การปฏิเสธในหน่วยสร้างกริยาเรียงพื้นฐานในภาษาไทย

นางสาวคีโยโกะ ทากาฮาชิ

วิทยานิพนธ์นี้เป็นส่วนหนึ่งของการศึกษาตามหลักสูตรปริญญาอักษรศาสตร์มหาบัณฑิต

ภาควิชาภาษาศาสตร์

บัณฑิตวิทยาลัย จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย

พ.ศ. 2539

ISBN 974-633-225-2

ลิขสิทธิ์ของบัณฑิตวิทยาลัย จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย

NEGATION IN THAI BASIC SERIAL VERB CONSTRUCTIONS

Miss Kiyoko Takahashi

A Thesis Submitted in Partial Fulfillment of  
the Requirements for the Degree of Master of Arts  
Department of Linguistics

Graduate School  
Chulalongkorn University

1996

ISBN 974-633-225-2

หัวข้อวิทยานิพนธ์ การปฏิเสธในหน่วยสร้างกริยาเรียงพื้นฐานในภาษาไทย  
โดย นางสาวคิโยโกะ ทากาชิ  
ภาควิชา ภาษาศาสตร์  
อาจารย์ที่ปรึกษา ผู้ช่วยศาสตราจารย์ ดร. กิงกากุจิ เทพกาญจน์

บัณฑิตวิทยาลัย จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย อนุมัติให้นับวิทยานิพนธ์ฉบับนี้  
เป็นส่วนหนึ่งของการศึกษาตามหลักสูตรปริญญามหาบัณฑิต

นัน พะ;-

คณบดีบัณฑิตวิทยาลัย  
(รองศาสตราจารย์ ดร. สันติ ถุงสุวรรณ)

คณะกรรมการสอบวิทยานิพนธ์

ประธานกรรมการ  
(ผู้ช่วยศาสตราจารย์ ดร. เพียรศิริ วงศ์วิภาณนท์)

อาจารย์ที่ปรึกษา  
(ผู้ช่วยศาสตราจารย์ ดร. กิงกากุจิ เทพกาญจน์)

กรรมการ  
(อาจารย์ ดร. กฤชดาภรณ์ วงศ์ลดารมณ์)

## กิตติกรรมประกาศ

วิทยานิพนธ์ฉบับนี้สำเร็จลุล่วงได้ด้วยความช่วยเหลืออย่างดียิ่งจากบุคคล  
ต่างๆ ซึ่งผู้วิจัยได้ขอขอบพระคุณมา ณ โอกาสนี้

ผู้วิจัยขอกราบขอบพระคุณ ผู้ช่วยศาสตราจารย์ ดร. กิงกาญจน์  
เทพกาญจนา อ้าวารย์ที่ปรึกษาวิทยานิพนธ์ ซึ่งได้กรุณาให้คำปรึกษา แนวความคิด  
และข้อเสนอแนะต่างๆ ที่เป็นประโยชน์ยิ่งแก่ผู้วิจัย ตลอดจนได้ตรวจแก้ไขข้อ<sup>ก</sup>  
บกพร่องต่างๆ ในวิทยานิพนธ์ฉบับนี้ด้วยความเอาใจใส่อย่างดียิ่ง พร้อมทั้งให้กำลัง<sup>ใจ</sup>  
ใจแก่ผู้วิจัยซึ่งเป็นนิสิตชาวต่างชาติเป็นอย่างมากมาตลอด

ผู้วิจัยขอกราบขอบพระคุณ ผู้ช่วยศาสตราจารย์ ดร. เพียรศิริ  
วงศ์วิภานนท์ และ อ้าวารย์ ดร. กฤษดาวรรณ หงศ์ลดาธรรมก์ ที่ได้กรุณาสละเวลา  
ให้คำแนะนำและตรวจแก้ไขข้อบกพร่อง ทำให้วิทยานิพนธ์ฉบับนี้สมบูรณ์ยิ่งขึ้น ผู้วิจัย<sup>ก</sup>  
ขอกราบขอบพระคุณอาจารย์ทุกท่านในภาควิชาภาษาศาสตร์ที่ได้ให้ความรู้แก่ผู้วิจัย  
เป็นอย่างดี ขอขอบคุณห้องปฏิบัติการวิจัยภาษาและวิทยาการความรู้ สูนย์  
เทคโนโลยีอเล็กทรอนิกส์และคอมพิวเตอร์แห่งชาติ สำนักงานพัฒนาวิทยาศาสตร์  
และเทคโนโลยีแห่งชาติ กระทรวงวิทยาศาสตร์ เทคโนโลยีและสิ่งแวดล้อม ที่ได้  
ให้ข้อมูลในการวิจัยฉบับนี้ และขอขอบคุณน้ำใจและความเป็นมิตรของเพื่อนๆ ทุก  
ท่านที่ได้ช่วยเหลือและคอยเป็นกำลังใจให้แก่ผู้วิจัยอยู่เสมอ

ผู้วิจัยขอกราบขอบพระคุณ คุณพ่อคุณแม่พี่สาวและพี่ชายเป็นอย่างยิ่ง ที่  
คอยให้ความรักและความห่วงใย

จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย

## สารบัญ

	หน้า
บทคัดย่อภาษาไทย .....	๑
บทคัดย่อภาษาอังกฤษ .....	๒
กิตติกรรมประกาศ .....	๓
สารบัญ .....	๔
สารบัญภาพ .....	๘

## บทที่

1 บทนำ .....	1
1.1 ความเป็นมาของนักท่า .....	1
1.2 วัตถุประสงค์ .....	3
1.3 สมมติฐานในการวิจัย .....	3
1.4 ขอบเขตการวิจัย .....	4
1.5 วิธีดำเนินการวิจัย .....	6
1.6 ประโยชน์ที่คาดว่าจะได้รับ .....	7
2 ทบทวนวรรณกรรม .....	8
2.1 หน่วยสร้างกริยาเรียงในภาษาไทย .....	8
2.1.1 Sereecharoensatit (1984) ....	8
2.1.2 Thepkajana (1986) ....	9
2.1.3 ยาใจ ชูวิชา (2536) ....	10
2.1.4 สรุป .....	15
2.2 การปฏิเสธหน่วยสร้างกริยาเรียงในภาษาไทย .....	17
2.2.1 Sereecharoensatit (1984) ....	17
2.2.2 Thepkajana (1986) ....	18

บทที่		หน้า
	2.2.3 ยาใจ ชูวิชา (2536) .....	20
	2.2.4 สรุป .....	21
2.3	การปฏิเสธโดยทั่วไป .....	23
	2.3.1 Lyons (1978) .....	24
	2.3.2 Givón (1984) .....	25
	2.3.3 Masuoka (1989) .....	30
	2.3.4 สรุป .....	31
2.4	คำปฏิเสธในภาษาไทย .....	32
	2.4.1 Sookgasem (1990) .....	33
	2.4.2 Ekniyom (1979) .....	34
	2.4.3 Kullawanijaya (1968) .....	34
	2.4.4 Noss (1984) .....	37
	2.4.5 นวารรัณ พันธุเมธा (2527) .....	38
	2.4.6 สรุป .....	39
3	ผลจากการวิเคราะห์ .....	41
	3.1 หน่วยสร้างกริยาเรียงกระสวนที่ ๑ .....	41
	3.2 หน่วยสร้างกริยาเรียงกระสวนที่ ๒ .....	49
	3.3 หน่วยสร้างกริยาเรียงกระสวนที่ ๓ .....	51
	3.4 หน่วยสร้างกริยาเรียงกระสวนที่ ๔ .....	53
	3.5. ก หน่วยสร้างกริยาเรียงกระสวนที่ ๕ก .....	56
	3.5. ข หน่วยสร้างกริยาเรียงกระสวนที่ ๕ข .....	59
	3.6 หน่วยสร้างกริยาเรียงกระสวนที่ ๖ .....	62
	3.7. ก หน่วยสร้างกริยาเรียงกระสวนที่ ๗ก .....	63
	3.7. ข หน่วยสร้างกริยาเรียงกระสวนที่ ๗ข .....	67
	3.8 หน่วยสร้างกริยาเรียงกระสวนที่ ๘ .....	68

บทที่		หน้า
3.9	หน่วยสร้างกริยาเรียงกระสวนที่ ๙ . . . . .	71
3.10	หน่วยสร้างกริยาเรียงกระสวนที่ ๑๐ . . . . .	74
3.11	หน่วยสร้างกริยาเรียงกระสวนที่ ๑๑ . . . . .	76
3.12	หน่วยสร้างกริยาเรียงกระสวนที่ ๑๒ . . . . .	77
3.13	สรุป . . . . .	79
4	สรุปผลการวิจัยและข้อเสนอแนะ . . . . .	92
4.1	สรุปผลการวิจัย . . . . .	92
4.2	ข้อเสนอแนะ . . . . .	94
	บรรณานุกรม . . . . .	97
ภาคผนวก ก	ข้อมูลที่ได้นำมาใช้ในการวิจัย . . . . .	102
ภาคผนวก ข	ข้อมูลที่ไม่ได้นำมาใช้ในการวิจัย . . . . .	120
	ประวัติผู้วิจัย . . . . .	161

# ศูนย์วิทยบรังษยการ จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย

## สารบัญภาพ

ภาพที่

หน้า

- |   |    |
|---|----|
| 1 ความเด่นในการรับรู้ในกรณีที่พื้นเป็นโลกแห่งความเจ้อຍหรือโลกที่ไม่มีเหตุการณ์เกิดขึ้นและภาพบนพื้นเป็นสภาพที่มีเหตุการณ์เกิดขึ้น .....                              | 46 |
| 2 ความเด่นในการรับรู้ในกรณีที่พื้นเป็นสภาพที่มีเหตุการณ์เกิดขึ้นบอยหรือมีความคาดหมายอยู่แล้วว่าจะมีเหตุการณ์เกิดขึ้นและภาพบนพื้นเป็นการไม่มีเหตุการณ์เกิดขึ้น ..... | 46 |

ศูนย์วิทยบรังษยการ  
จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย